



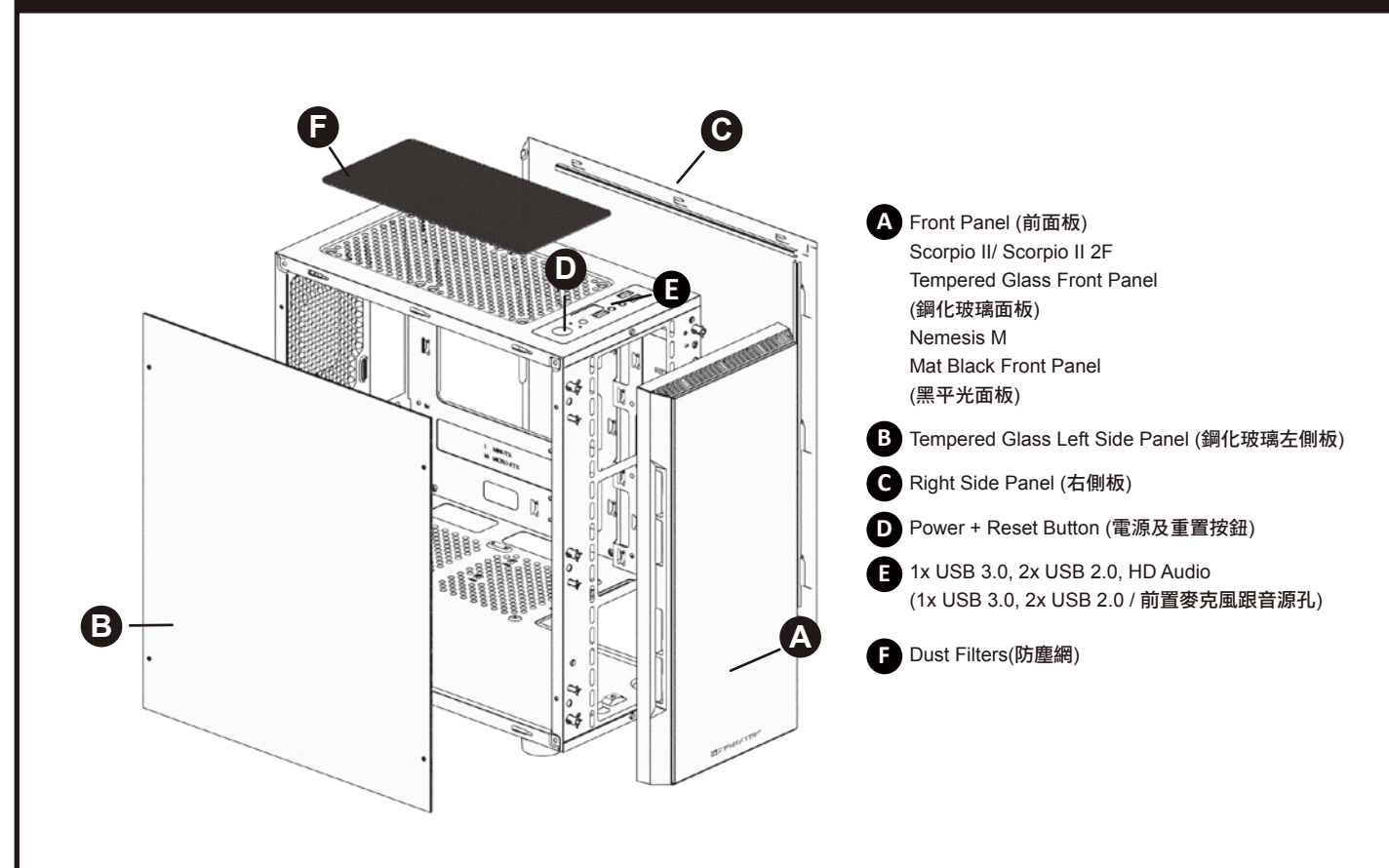
SCORPIO II SCORPIO II 2F NEMESIS M

USER MANUAL

Accessory Packet Contents

X 8 Fan Screw 風扇螺絲	X 2 Motherboard Stand-Off (主機板銅柱)	X 6 Add-On Card Screw (擴充卡螺絲)
X 4 3.5" Drive Screw [3.5吋硬碟螺絲]	X 12 Motherboard Screw+2.5" SSD Screw (主機板螺絲+2.5吋硬碟螺絲)	X 1 Velcro Strap 束線帶

Case Features



1 Removal of Panels

► Removal of Panels

- Unscrew side-panel thumb-screws.
- Slide side-panels back to release.

► Dépose des panneaux

- Dévissez les vis à oreilles du panneau latéral
- Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les dégager.

► Blenden entfernen

- Lösen Sie die Rändelschrauben der Seitenblende.
- Schieben Sie die Seitenblenden zum Abnehmen nach hinten.

► Extraer los paneles

- Desatornille los tornillos de apriete manual del panel lateral
- Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.

► Remoção dos painéis

- Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
- Deslize os painéis laterais para libertar.

► Снятие панелей

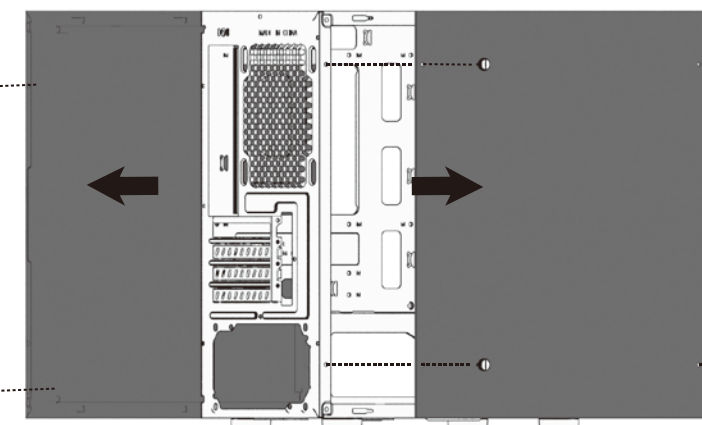
- Открутите винты с барашком на боковой панели.
- Сдвиньте боковые панели назад, чтобы освободить их защелки.

► 卸除面板

- 逆時針卸下手轉螺絲。
- 將側板朝後方推出。

► パネルの取り外し

- サイドパネルのつまみネジを緩めます。
- サイドパネルを後方にスライドさせて外します。



- Repérez la découpe du panneau avant.
- Stabilisez fermement le châssis avec une main.
- Exercez progressivement un effort en tirant avec l'autre main (en utilisant la découpe).

※ Remarque : Faites attention aux fils attachés au panneau avant.

- Suchen Sie die Aussparung in der Frontblende.
- Stabilisieren Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
- Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Aussparung).

※ Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.

- Busque el recorte del panel frontal.
- Estabilice firmemente el chasis con una mano.
- Aplique una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el recorte).

※ Nota: tenga cuidado con los hilos acoplados al panel frontal.

- Localize o recorte do painel frontal.
- Segure de forma firme e estável o chassis com uma mão.
- Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o recorte).

※ Nota: Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.

- Найдите вырез на передней панели.
- Хорошо зафиксируйте системный блок одной рукой.
- Постепенно потяните другой рукой (с помощью выреза).

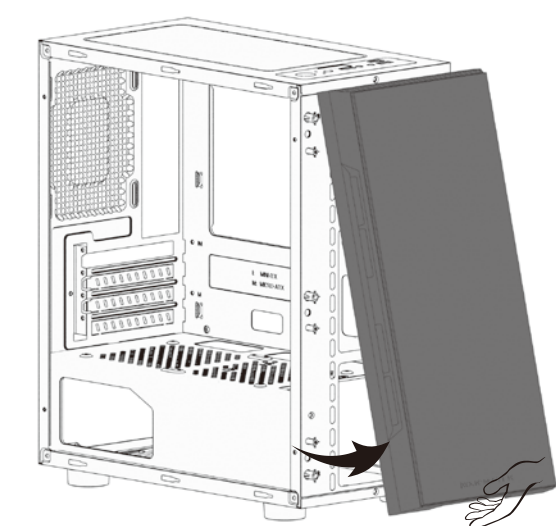
※ Примечание. Берегитесь проводов, прикрепленных к передней панели.

- 找到前面板的拆卸點。
- 使用單手穩定住機身。
- 另一手用適當力量，使用拆卸點卸除面板。

※ 注意：小心前面板連接的線材。

- フロントパネルのカットアウトを探します。
- 片手でシャーシをしっかりと押さえます。
- （カットアウトを使用して）他方の手でゆっくりと引っ張ります。

※ 注意：フロントパネルに取り付けられているワイヤーには注意してください。



2 Motherboard Installation

► Motherboard Installation

- Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
- Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
- Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.

► Installation de la carte mère

- Repérez les positions des entretoises en positionnant votre carte mère et fixez les entretoises nécessaires en accord.
- Insérez la plaque d'E/S de votre carte mère en position.
- Placez votre carte mère dans le châssis en insérant les ports dans la plaque d'E/S arrière.
- Fixez la carte mère avec les vis de la carte mère.

► Motherboard installieren

- Suchen Sie nach den richtigen Abstandhalterpositionen, indem Sie Ihr Motherboard ausrichten und die erforderlichen Abstandhalter entsprechend befestigen.
- Stecken Sie Ihre Motherboard-I/O-Rückplatte in die Aussparung.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse, wobei Sie die Ports in die I/O-Rückplatte stecken.
- Befestigen Sie das Motherboard mit den mitgelieferten Motherboard-Schrauben.

► Motherboard instalar

- Encontre as posições corretas dos separadores alinhando a placa principal e apertando os fixadores necessários.
- Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
- Coloque a placa principal no chassis com as portas inseridas na placa traseira de E/S.
- Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos.

► Установка материнской платы

- Найдите подходящее место для установки стоек, выравняв их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
- Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
- Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
- Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.

► Instalación de la placa base

- Busque las ubicaciones correctas de los separadores mediante la alineación con la placa base y sujetando los separadores que sea necesario en consecuencia.
- Inserte el panel posterior de E/S de la placa base en el recorte.
- Coloque la placa base del chasis con los puertos insertados en la placa posterior de E/S.
- Fije la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.

► Instalação da placa principal

- Localize as posições de fixação corretas alinhando a placa principal e apertando os fixadores necessários.
- Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
- Coloque a placa principal no chassis com as portas inseridas na placa traseira de E/S.
- Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos.

► Установка материнской платы

- Найдите подходящее место для установки стоек, выравняв их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
- Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
- Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
- Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.

► 安裝主機板

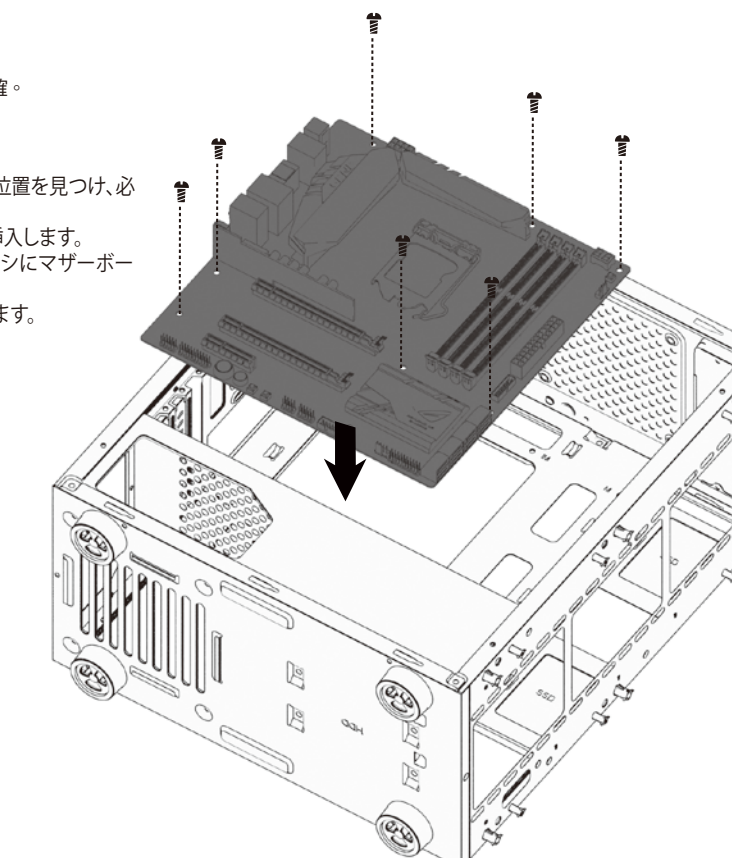
- 找到正確的銅柱架，並確定主機板螺絲孔的位置正確。
- 將主機板的I/O面板裝至在後側板凹槽處。
- 使用主機板螺絲，確認孔正確後鎖上主機板。

► マザーボードの取り付け

- マザーボードと合わせながら、正しいスタンドオフ位置を見つけ、必要なスタンドオフを固定します。
- カットアウトにマザーボードのI/Oバックパネルを挿入します。
- I/Oバックパネルにポートを挿入した状態で、シャーシにマザーボードを配置します。
- 付属のマザーボードネジでマザーボードを固定します。

► Установка материнской платы

- Найдите подходящее место для установки стоек, выравняв их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
- Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
- Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
- Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.



3 Add-On Card Installation

► Add-On Card Installation

- Apply pressure and bend the add-on card cover until it comes free.
- Slide the PCI/PCI-E card into position and secure with provided "Add-On Card Screw".

► Installation d'une carte supplémentaire

- Exercez une pression pour plier le cache de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
- Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec la "Vis pour carte supplémentaire" fournie.

► Erweiterungskarte installieren

- Üben Sie Druck auf die Abdeckung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie, bis sie sich löst.
- Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.

► Instalación de la tarjeta complementaria

- Aplique presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
- Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fijela con el "tornillo de tarjeta complementaria".

► Instalação de placas adicionais

- Aplique pressão e dobre a placa adicional até esta se soltar.
- Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.

► Установка платы расширения

- Прижмите и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
- Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и закрепите «винтом для платы расширения» из комплекта устройства.

► 安裝顯示卡/擴取卡

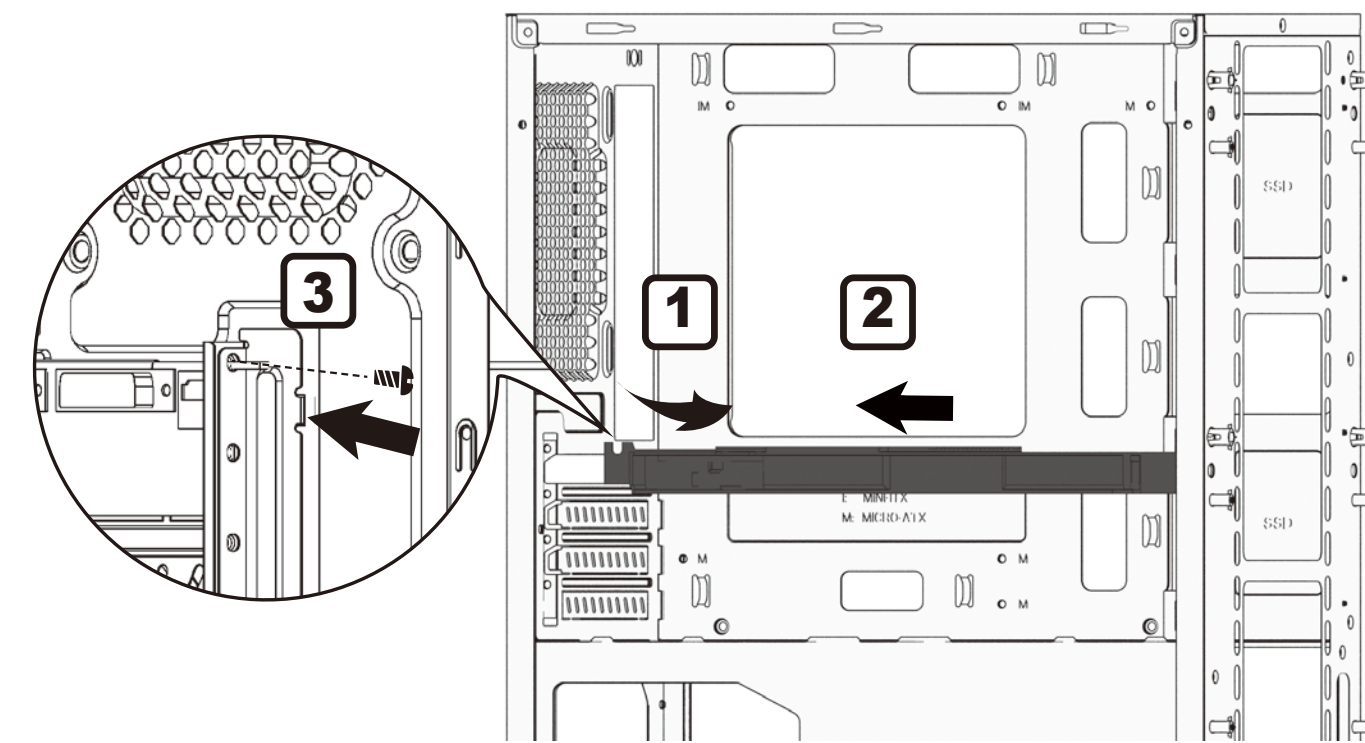
- 將後方的防護薄片，用力並拆卸。
- 將顯示卡/擴取卡安裝至正確的位置後，並鎖上。

► アドオンカードの取り付け

- アドオンカードカバーに圧力を掛け、外れるまで曲げます。
- PCI/PCI-Eカードを所定の位置までスライドし、付属の「アドオンカードネジ」で固定します。

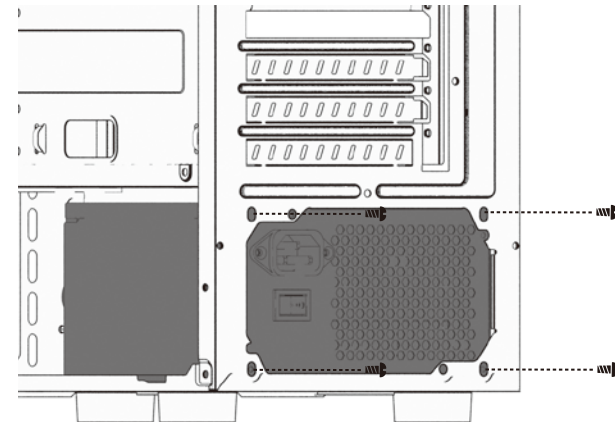
► Установка материнской платы

- Прижмите и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
- Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и закрепите «винтом для платы расширения» из комплекта устройства.



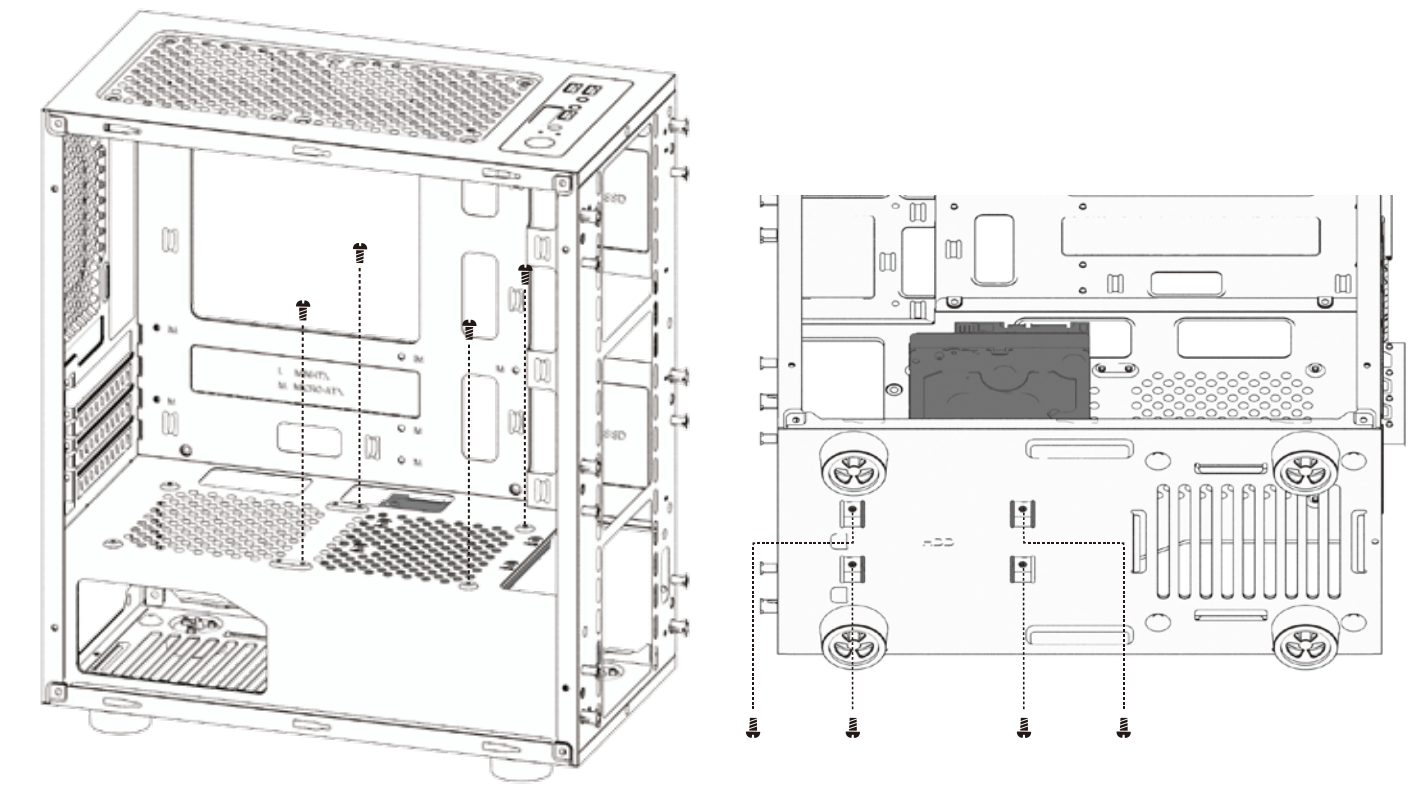
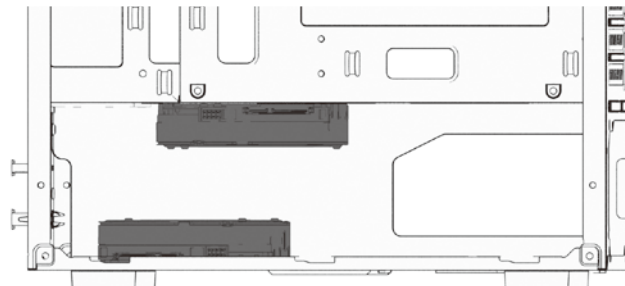
4 Power Supply Installation

- ▶ **Power Supply Installation**
 - Place PSU on the bottom of the case.
 - Align holes and secure with screws.
- ▶ **Installation du bloc d'alimentation**
 - Placez la PSU au fond du châssis.
 - Alignez les trous et fixez avec des vis.
- ▶ **Netzteil installieren**
 - Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.
 - Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.
- ▶ **Instalación de la fuente de alimentación**
 - Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.
 - Alinee los orificios y fíjela con tornillos.
- ▶ **Instalação da fonte de alimentação**
 - Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.
 - Alinhe os orifícios e fixe com os parafusos.
- ▶ **Установка блока питания**
 - Установите блок питания в нижней части корпуса.
 - Совместите отверстия и закрепите винтами.
- ▶ **安裝電源供應器**
 - 將電源供應器放置在底部。
 - 對準螺絲孔並鎖上。
- ▶ **電源の取り付け**
 - ケースの底部にPSUを配置します。
 - 穴の位置を合わせ、ネジを締めます。



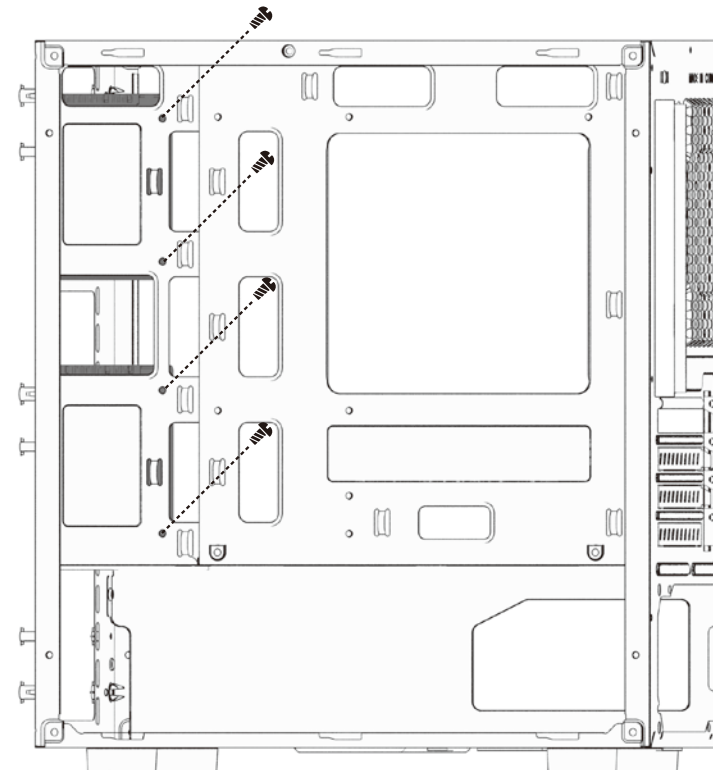
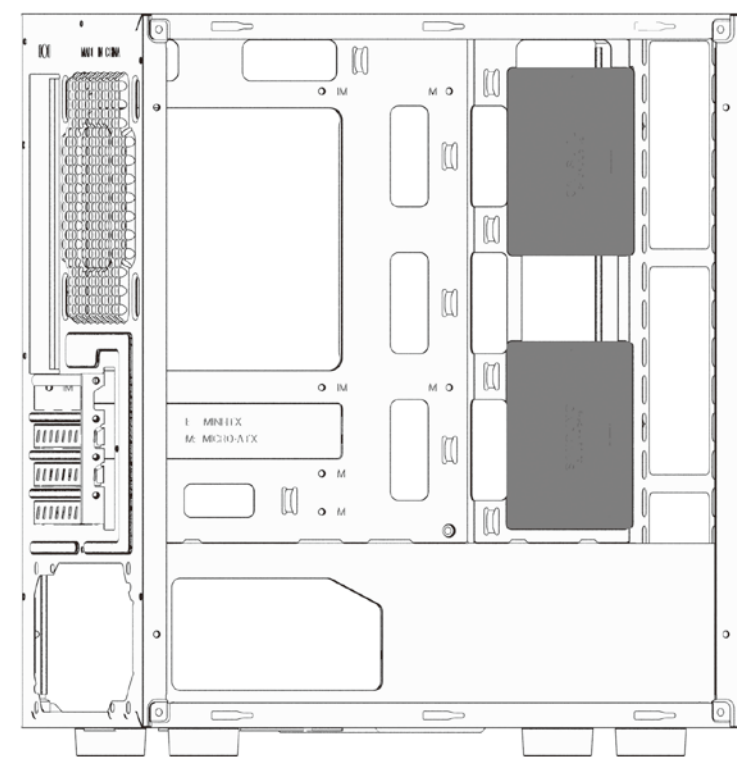
5 3.5" HDD Installation

- ▶ **3.5" HDD Installation**
 - Use screws to lock in hard drive first.
 - Place your 3.5" HDD in.
 - On the other side, use hands to screw the screws in to put hard drive in place.
- ▶ **Installation d'un disque dur de 3,5"**
 - Utilisez d'abord les vis pour verrouiller le disque dur en place.
 - Placez votre disque dur de 3,5" à l'intérieur.
 - Utilisez de l'autre côté les vis à serrer manuellement pour mettre le disque dur en place.
- ▶ **3,5-Zoll-Festplatte installieren**
 - Schrauben zunächst auf einer Seite anziehen
 - entfernen Sie die Abdeckung
 - Festplatte anschließend durch Anziehen der Schrauben (nur handfest) auf der anderen Seite fixieren
- ▶ **Instalación de la unidad de disco duro de 3,5"**
 - Bloquee el disco duro con los tornillos en primer lugar
 - Coloque la unidad de disco duro de 3,5" dentro.
 - En el otro lado, coloque el disco duro en su posición apretando los tornillos con las manos
- ▶ **Instalação da unidade de disco rígido de 3,5"**
 - Utilize parafusos para fixar primeiro o disco rígido
 - Instale a unidade HDD de 3,5"
 - No outro lado, utilize os dedos para apertar os parafusos para colocar o disco rígido
- ▶ **Установка жесткого диска 3,5 дюйма**
 - Сначала закрепите жесткий диск винтам.
 - Вставьте 3,5-дюймовый жесткий диск
 - На противоположной стороне вручную закрутите винты, чтобы закрепить жесткий диск на месте.
- ▶ **安裝3.5吋硬碟機**
 - 先用螺絲鎖住硬碟。
 - 推入3.5" HDD。
 - 在硬碟另外一側，用手轉螺絲固定硬碟。
- ▶ **3.5インチHDDの取り付け**
 - 最初に反対側からネジで固定して、
 - 3.5インチHDDを中に入れます。
 - 手でネジを締めてハードウェアを所定の位置に固定します



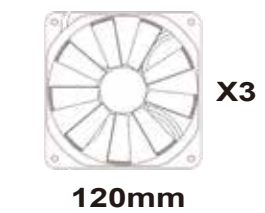
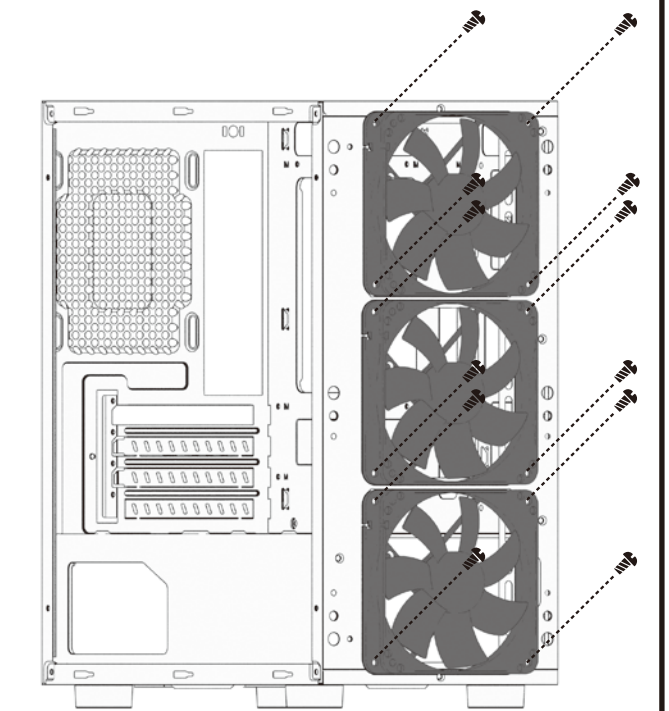
6 2.5" SSD Installation

- ▶ **2.5" SSD Installation**
 - Insert 2.5 inch hard drive, insert screws from the side.
- ▶ **Installation d'un SSD de 2,5"**
 - Insérez le disque dur de 2,5 pouces, insérez les vis depuis les côtés.
- ▶ **2,5-Zoll-SSD installieren**
 - 2,5-Zoll-Festplatte einsetzen, Schrauben seitlich eindrehen.
- ▶ **Instalación de la unidad de estado sólido de 2,5"**
 - Inserte el disco duro de 2,5 pulgadas y coloque los tornillos desde el lateral.
- ▶ **Instalação do SSD de 2,5"**
 - Insira o disco rígido de 2,5 polegadas, aparafuse pela parte lateral.
- ▶ **Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма**
 - Установите 2,5-дюймовый жесткий диск, закрепите его изнутри винтами
- ▶ **安裝2.5吋硬碟**
 - 放置2.5吋硬碟，螺絲由側面鎖住。
- ▶ **2.5インチSSDの取り付け**
 - 2.5インチハードドライブを挿入し、内側からネジを挿入します



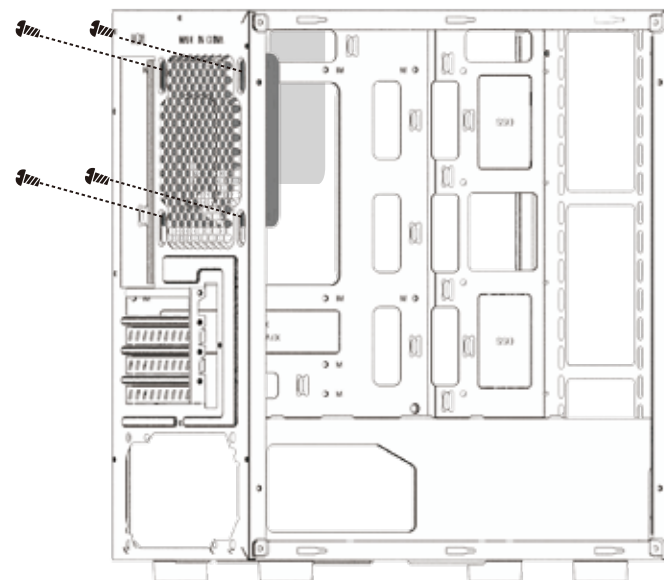
7 Front Fan Installation

- ▶ **Fan Installation**
 - Align and secure your 120mm fan with screws.
- ▶ **Installation du ventilateur**
 - Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.
- ▶ **Lüfter installieren**
 - Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.
- ▶ **Instalación del ventilador**
 - Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.
- ▶ **Instalação da ventoinha**
 - Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.
- ▶ **Установка вентилятора**
 - Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.
- ▶ **安裝風扇**
 - 調整並鎖上您的120mm風扇。
- ▶ **ファンの取り付け**
 - 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。



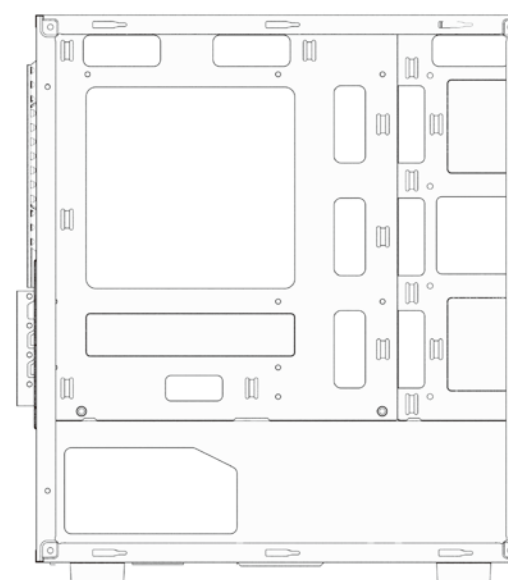
8 Rear Fan Installation

- ▶ **Fan Installation**
 - Align and secure your 120mm fan with screws.
- ▶ **Installation du ventilateur**
 - Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.
- ▶ **Lüfter installieren**
 - Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.
- ▶ **Instalación del ventilador**
 - Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.
- ▶ **Instalação da ventoinha**
 - Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.
- ▶ **Установка вентилятора**
 - Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.
- ▶ **安裝風扇**
 - 調整並鎖上您的120mm風扇。
- ▶ **ファンの取り付け**
 - 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。



9 Liquid Cooling Installation

- ▶ Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside.
- ▶ Fixez les ventilateurs sur le radiateur et serrez le radiateur à l'intérieur du boîtier en le vissant depuis l'extérieur.
- ▶ Befestigen Sie die Lüfter am Kühlkörper; installieren Sie den Kühlkörper im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn von außen
- ▶ Fije los ventiladores en el radiador y fije este dentro del armazón atornillándolo desde la parte exterior.
- ▶ Fixe as ventoinhas no radiador e coloque o radiador no interior da caixa aparafusando a partir do exterior.
- ▶ Закрепите вентиляторы на радиаторе и закрепите радиатор в корпусе, привинтив его изнутри.
- ▶ 先將風扇鎖到水冷排上，再把水冷排固定在機殼內部，最後螺絲由外往內鎖固定水冷排。
- ▶ ラジエーターにファンを固定して、外側からネジでケースの内側にラジエーターを固定します。



XIGMATEK
www.xigmatek.com
E-mail: sales@xigmatek.com
2019 © XIGMATEK Co., Ltd. All rights reserved.
All trademarks are the property of their respective owners.